

WORD SENSE INDUCTION FOR (FRENCH) VERB VALENCY DISCOVERY

Naïma Hassert François Lareau

OLST
Université de Montréal

June 26, 2023

OVERVIEW

- We created a method to induce the senses of French verbs without relying on an external resource.
- We clustered contextualized embeddings from three language models with three different clustering algorithms.
- Best results: monolingual language model, CamemBERT, combined with the agglomerative clustering algorithm.
- Score: 58,19 % F_1 on 500 verbs of the *Wiktionnaire*.

VALENCY DICTIONARIES

Useful in many natural language processing applications.

- Indicate precisely how a predicate expresses its arguments in syntax.
- Include information on selected part-of-speech, preposition or case.

The screenshot shows a blue button labeled "NP V PP" on the left. To its right, the text "EXAMPLE:" is followed by the sentence "A valuable manuscript vanished from the library." Below this is a button labeled "SHOW DEPENDENCY PARSE TREE". Underneath, the text "SYNTAX:" is followed by the valency frame "Theme VERB { from } Initial_Location".

FIGURE: Valency of the verb *vanish*, from VerbNet

EXISTING VALENCY DICTIONARIES

Many quality valency dictionaries are already available in a machine-readable format for French :

- *Lefff*
- Dicovalence
- Verbænet (Verbnet's counterpart)
- *Dictionnaire électronique des mots*
- *Les verbes français*

THE PROBLEM

Those dictionaries are all created at least in part manually.

- Very costly
- Requires highly trained staff
- Harder to update

THE GOAL: AUTOMATE THE CONSTRUCTION OF VALENCY DICTIONARIES

One important subtask: automatically identify the polysemy of verbs. Example with the verb CHANGE :

‘MODIFY’

The discussion has changed my thinking about the issue. →
S V O

‘BECOME DIFFERENT’

She changed completely as she grew older. → S V

WORD SENSE DISAMBIGUATION (WSD)

- Knowledge-based methods: use the content of existing resources to compare with the data on hand and deduce the word sense;
- Supervised methods: rely on sense-annotated data, which comes from an existing bank of sense;
- Popular existing resources are for example: WordNet, BabelNet and FrameNet.

THE PROBLEM WITH WSD FOR DICTIONARY CREATION

- ① The senses listed in major lexical resources are often too fine-grained;
- ② Most resources are based on English;
- ③ Relying on external resources prevents the discovery of new senses.

WORD SENSE INDUCTION (WSI)

Context clustering (Schütze, 1998)

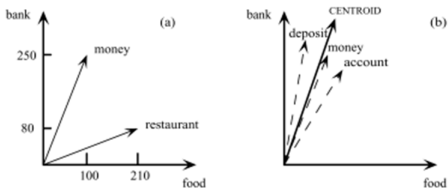


Fig. 15. (a) An example of two word vectors $restaurant = (210, 80)$ and $money = (100, 250)$. (b) A context vector for *stock*, calculated as the centroid (or the sum) of the vectors of words occurring in the same context.

FIGURE: From Navigli (2009)

We tested three language models:

- One monolingual model:
 - CamemBERT
- Two multilingual models:
 - XLM-RoBERTa
 - T5



CLUSTERING

We tested three clustering algorithms :

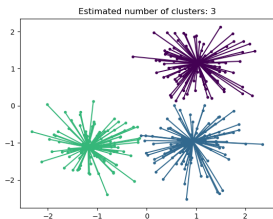


FIGURE: Affinity Propagation

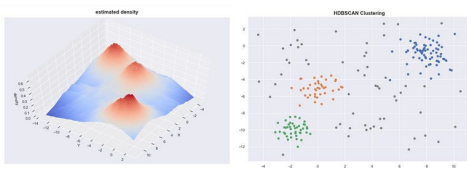


FIGURE: HDBSCAN

PARAMETERS ESTIMATION

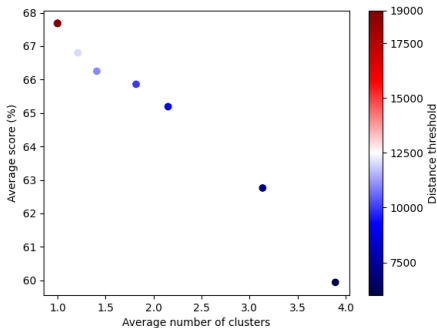
- FrenchSemEval
 - Specifically for French verbs
 - Senses from the Wiktionary
 - 3121 sense-annotated sentences
- Multilingual and Cross-lingual Word-in-Context Disambiguation (WiC)
 - First SemEval task to test the ability of systems to distinguish the different word senses, without an external resource.
 - In the multilingual subtask, the system has to decide if two words in two different contexts in the same language have the same meaning or not.
 - Not only verbs; adjectives, adverbs and nouns too.

FRENCHSEM EVAL: CLUSTERING THE EVALUATION DATASET

Clustering algorithm	T5	CamemBERT	XLM-RoBERTa
Affinity Propagation	14.86	14.87	14.86
Agglomerative Clustering	46.02	65.39	56.06
HDBSCAN	30.41	33.76	35.30

TABLE: Best F_1 scores on the FrenchSemEval dataset

FRENCHSEM EVAL: CLUSTERING EACH VERB INDIVIDUALLY



WiC vs FRENCHSEM EVAL

Distance threshold	WiC (accuracy)	FrenchSemEval (F_1)
6000	61.83 %	59.93 %
6500	59.92 %	61.30 %
7000	59.54 %	62.75 %

RESULTS

- We tested our parameters on a subset of the *Wiktionnaire* (500 verbs / 16935 verbs total).
- 58,19 % F_1 B^3 :
 - 54 % precision
 - 77 % recall
 - 2.23 sense per verb (vs 4.73 in the gold data)

CONCLUSION

- We propose a method for inducing the senses of verbs that is language-independent
- The parameters chosen can easily be adjusted
- Our results are comparable to the state-of-the-art
- Monolingual language models seem to be more suited than multilingual language models for this task